

- EN More Information
- CZ Další informace
- PO Więcej informacji
- HU További információ
- RO Mai multe informații
- BG Допълнителна информация



www.xerox.com/office/6000support
www.xerox.com/msds (U.S./Canada)
www.xerox.com/environment_europe
www.xerox.com/office/businessresourcecenter
www.xerox.com/office/6000supplies

www.xerox.com/office/6000support

- EN • Print drivers and utilities
 - User manuals and instructions
 - Knowledge Base
 - Safety specifications (in *User Guide*)
- CZ • Tiskové ovladače a nástroje
 - Uživatelské příručky a pokyny
 - Znalostní báze
 - Bezpečnostní předpisy (v *uživatelské příručce*)
- PO • Sterowniki drukarki i programy narzędziowe
 - Przewodniki użytkownika i instrukcje
 - Baza wiedzy
 - Specyfikacje bezpieczeństwa (w *Przewodnik użytkownika*)
- HU • Nyomtató-illesztőprogramok és segédprogramok
 - Felhasználói kézikönyvek és útmutatók
 - Tudásbázis
 - Biztonsági előírások (a *Felhasználói útmutatóban*)
- RO • Drivere de imprimare și utilitare
 - Manuale de utilizare și instrucțiuni
 - Bază de cunoștințe
 - Specificații de siguranță (în *User Guide* (Ghid de utilizare))
- BG • Принтерни драйвери и помощни програми
 - Потребителски ръководства и инструкции
 - База знания
 - Правила за безопасност (в *User Guide* (Ръководство за потребителя))

www.xerox.com/msds (U.S./Canada)
www.xerox.com/environment_europe

- EN Material Safety Data Sheets
- CZ Bezpečnostní specifikace materiálu
- PO Karty danych o bezpieczeństwie materiałów
- HU Anyagbiztonsági adatlapok
- RO Fișe tehnice privind siguranța materialelor utilizate
- BG Данни за безопасността на материалите

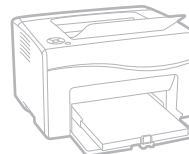
www.xerox.com/office/businessresourcecenter

- EN Templates, tips, and tutorials
- CZ Šablony, tipy a výukové programy
- PO Szablony, porady i samouczki
- HU Sablonok, tipppek és bemutatók
- RO Modele, recomandări și tutoriale
- BG Шаблони, съвети и ръководства

www.xerox.com/office/6000supplies

- EN Printer supplies
- CZ Spotřební materiál k tiskárně
- PO Materiały eksploatacyjne drukarki
- HU Nyomtatókellékek
- RO Consumabile pentru imprimantă
- BG Консумативи за принтера

Xerox Phaser 6000
Color Printer



Xerox® Phaser® 6000

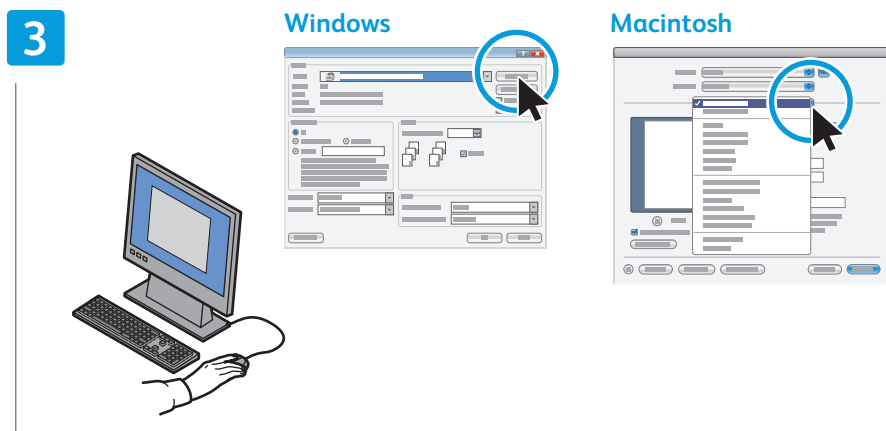
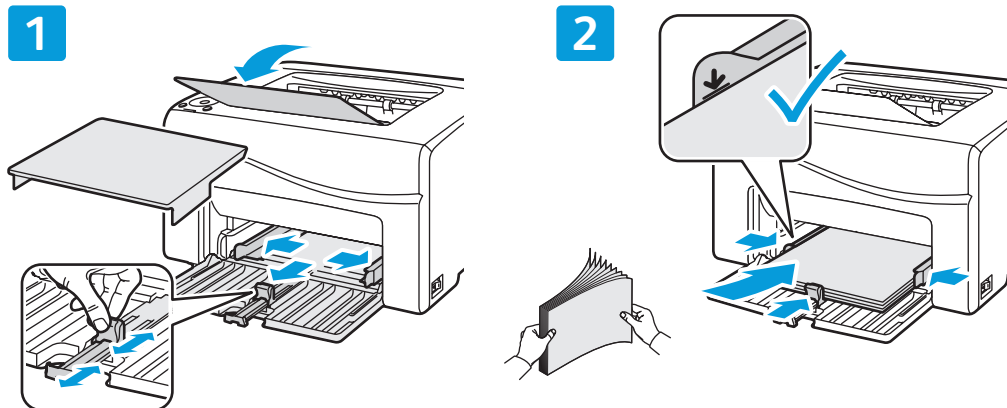
Quick Use Guide

- EN English
 - CZ Čeština
 - PO Polski
 - HU Magyar
 - RO Română
 - BG Български
- Stručná uživatelská příručka
 Skrócona instrukcja obsługi
 Gyorsismertető
 Ghid rapid de utilizare
 Кратко ръководство за употреба

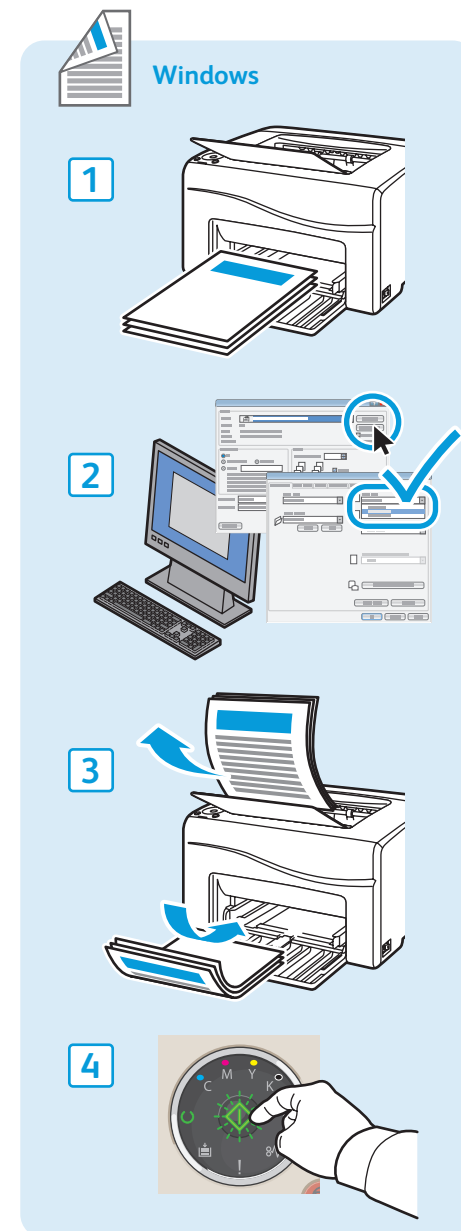
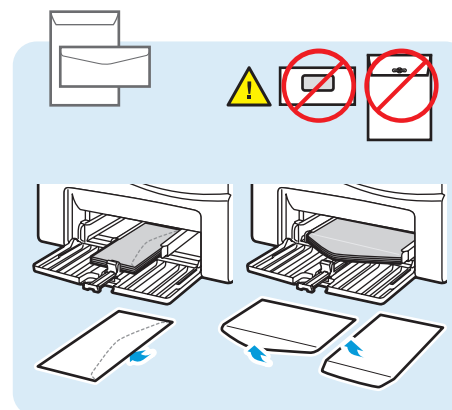
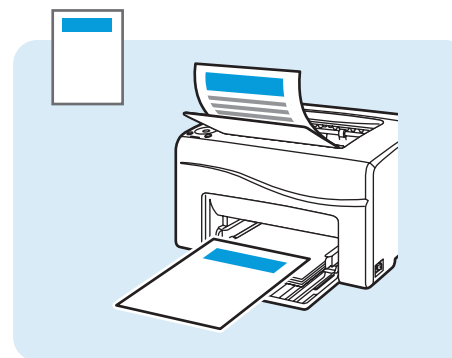


604E63272 Rev A © 2011 Xerox Corporation. All rights reserved.
 XEROX® and XEROX and Design® are trademarks of Xerox Corporation
 in the United States and/or other countries.

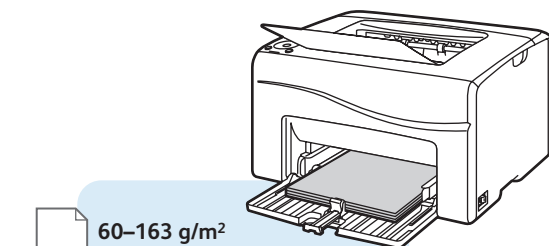
- EN Basic Printing
- CZ Základní tisk
- PO Drukowanie podstawowe
- HU Alapvető nyomtatás
- RO Informații de bază pentru imprimare
- BG Основни функции за печат



- EN When printing, select paper size, type, and printing options in the print driver.
- CZ Při tisku vyberte v tiskovém ovladači formát a typ papíru a možnosti tisku.
- PO W czasie drukowania wybierz rozmiar papieru, typ i opcje drukowania w sterowniku drukarki.
- HU Nyomtatáskor válassza ki a papírméretet, típust és nyomtatási beállításokat a nyomtató-illesztőprogramban.
- RO Atunci când imprimați, selectați formatul, tipul hârtiei și opțiunile de imprimare în driverul de imprimare.
- BG При печатане изберете размера, типа на хартията и опции за печат в принтерния драйвер.



- EN Supported Papers
- CZ Podporované druhy papíru
- PO Obsługiwane rodzaje papieru
- HU Támogatott papírok
- RO Hârtia acceptată
- BG Поддържани видове хартия



60–163 g/m²
(16 lb. Bond–60 lb. Cover)

Letter 8.5 x 11 in.
Legal 8.5 x 14 in.
Executive 7.25 x 10.5 in.
Folio 8.5 x 13 in.

A4 210 x 297 mm
A5 148 x 210 mm
B5 JIS 182 x 257 mm

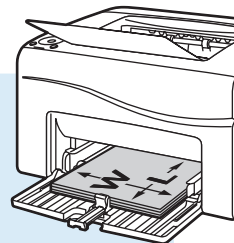
Monarch 3.9 x 7.5 in.
Commercial #10 4.1 x 9.5 in.

DL 110 x 220 mm
C5 162 x 229 mm



- EN Custom
- CZ Uživatelský
- PO Niestandardowy
- HU Egyedi
- RO Hârtie personalizată
- BG Потребителски

W: 76.2–215.9 mm (3–8.5 in.)
L: 127–355.6 mm (5–14 inches)



Windows

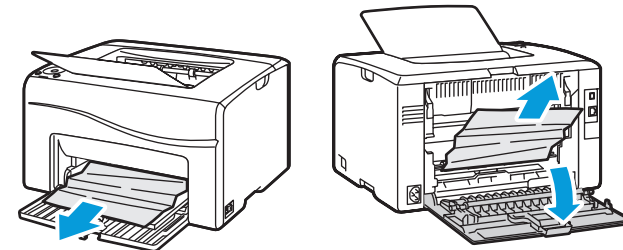


Macintosh

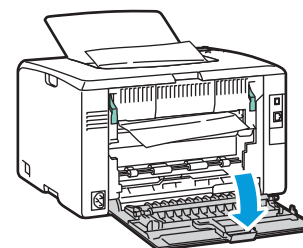
- EN Select paper size and type in the print driver.
- CZ Vyberte v tiskovém ovladači formát a typ papíru.
- PO Wybierz rozmiar i typ papieru w sterowniku drukarki.
- HU Válassza ki a papírméretet és adja meg a nyomtató illesztőprogramjában.
- RO Selectați formatul și tipul hârtiei în driverul de imprimare.
- BG Изберете размер и тип хартия в принтерния драйвер.

- EN Paper Jams
- CZ Zaseknutý papír
- PO Zacięcia papieru
- HU Papírelakadások
- RO Blocaje de hârtie
- BG Засядане на хартия

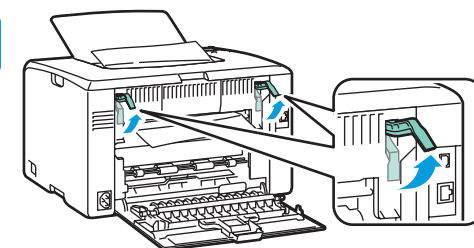
1



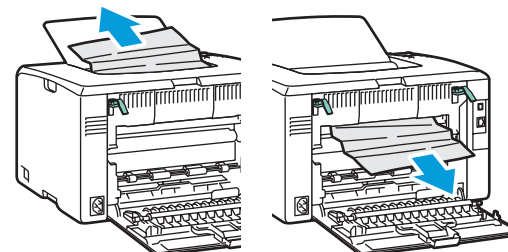
1



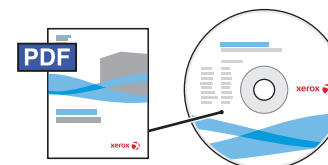
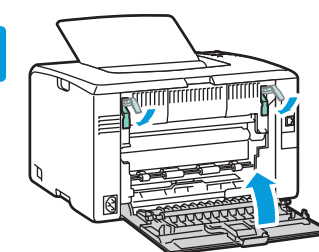
2



3



4



www.xerox.com/office/6000docs

- EN See also *Avoid Jams* in the *Troubleshooting* chapter of the *User Guide*.
- CZ Viz též oddíl *Předcházení zaseknutí papíru* v kapitole *Odstraňování problémů v uživatelské příručce*.
- PO Patrz również *Unikanie zacięcia papieru* w rozdziale *Rozwiązywanie problemów w Przewodnik użytkownika*.
- HU Lásd a *Felhasználói útmutató Hibaelhárítás* fejezetében a *Papírelakadások elkerülése* részt.
- RO Consultați și secțiunea *Avoid Jams* (Evitarea blocajelor) din capitolul *Troubleshooting* (Rezolvarea problemelor) din *User Guide* (Ghidul de utilizare).
- BG Вижте също *Avoid Jams* (Избягване на засядане на хартия) в главата *Troubleshooting* (Отстраняване на неизправности) на *User Guide* (Ръководството за потребителя).

EN Printer Setting Utility

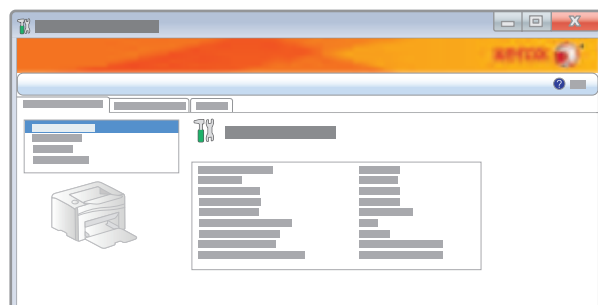
CZ Nástroj pro nastavení tiskárny

PO Program Narzędzie konfiguracji drukarki

HU Nyomtatóbeállító segédprogram

RO Utilitarul pentru setare imprimantă

BG Помощна програма за настройките на принтера



English
Français
Italiano
Deutsch
Español
Português
Русский

EN You can access printer settings, maintenance, and diagnostic features using the Printer Setting Utility (Windows only). To launch the utility, click **Start > All Programs > Xerox Office Printing > Phaser 6000 > Printer Setting Utility**.

CZ Pomocí Nástroje pro nastavení tiskárny (pouze pro systém Windows) můžete přistupovat k nastavení tiskárny, funkcím údržby a diagnostickým funkcím. Tento nástroj spustíte klepnutím na možnosti **Start > Všechny programy > Kancelářský tisk Xerox > Phaser 6000 > Printer Setting Utility** (Nástroj pro nastavení tiskárny).

PO Za pomocą programu Printer Settings Utility (Narzędzie konfiguracji drukarki) możesz uzyskać dostęp do ustawień drukarki, funkcji konserwacji i diagnostyki (tylko Windows). Aby uruchomić program, kliknij kolejno **Start > Wszystkie programy > Xerox Office Printing > Phaser 6000 > Printer Setting Utility** (Narzędzie konfiguracji drukarki).

HU A Nyomtatóbeállító segédprogrammal hozzáférhet a nyomtató beállításaihoz és diagnosztikai funkcióihoz (csak Windows). A segédprogram indításához válassza a **Start > All Programs** (Programok) > **Xerox Office Printing** (Xerox irodai nyomtatás) > **Phaser 6000 > Printer Setting Utility** (Nyomtatóbeállítások segédprogram) elemet.

RO Puteți accesa setările imprimantei, funcțiile de întreținere și de diagnoză utilizând Printer Setting Utility (Utilitarul pentru setare imprimantă) (doar Windows). Pentru a lansa utilitarul, faceți clic pe **Start > All Programs** (Toate programele) > **Xerox Office Printing** (Imprimare Xerox Office) > **Phaser 6000 > Printer Setting Utility** (Utilitar pentru setare imprimantă).

BG С помощта на Printer Setting Utility (Помощна програма за настройки на принтера) (само за Windows) можете да получите достъп до настройките на принтера, поддръжката и функциите за диагностика. За да стартирате помощната програма, щракнете върху **Start** (Старт) > **All Programs** (Всички програми) > **Xerox Office Printing** (Офис печат на Xerox) > **Phaser 6000 > Printer Setting Utility** (Помощна програма за настройки на принтера).

EN Control Panel

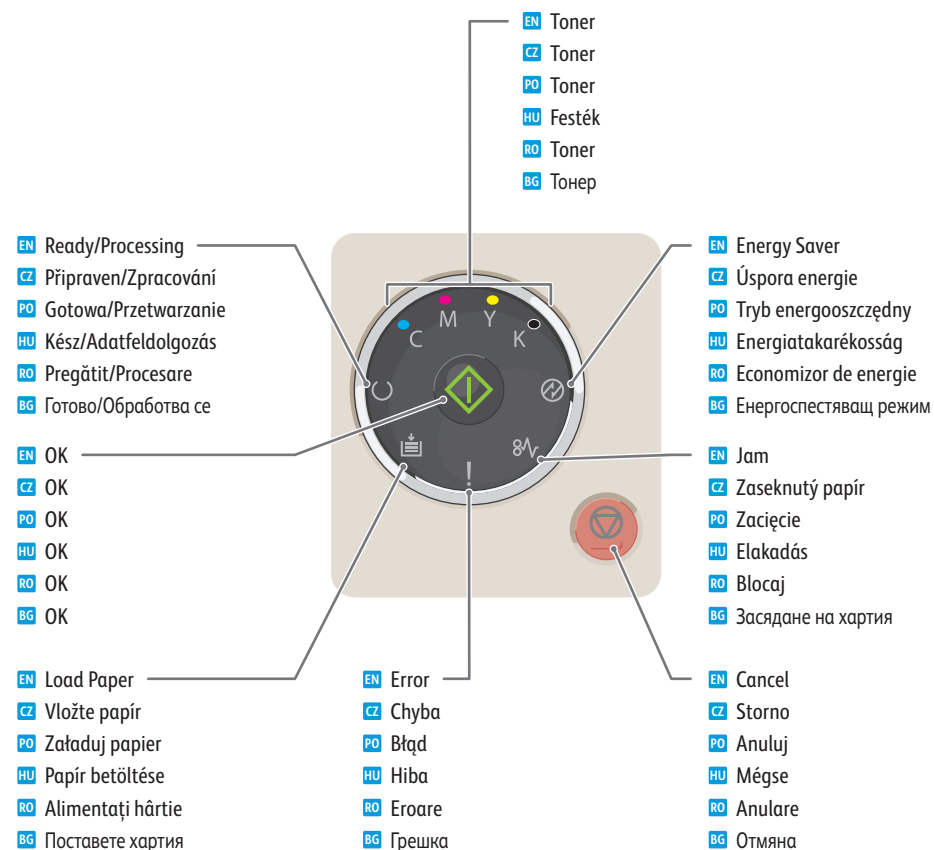
CZ Ovládací panel

PO Panel sterowania

HU Vezérlőpult

RO Panoul de comandă

BG Панел за управление





- EN** Printer needs attention. Restart may be required. Additional lights may indicate specific problem.
- CZ** Tiskárna vyžaduje zásah. Může být nutné ji restartovat. Další indikátory mohou označovat konkrétní problém.
- PO** Drukarka wymaga interwencji. Może być potrzebne ponowne uruchomienie. Dodatkowe oznaczenia mogą wskazywać konkretny problem.
- HU** A nyomtató figyelmet igényel. Előfordulhat, hogy újraindításra van szükség. A további jelzőfények problémát jelezhetnek.
- RO** Imprimanta necesită atenție. Poate fi necesară repornirea. Indicatorile luminoase suplimentare pot semnala o problemă specifică.
- BG** Необходима е на намеса на потребителя при принтера. Може да се изисква рестартиране. Допълнителните индикатори може да посочват конкретен проблем.



- EN** Paper is out or jammed in the tray. If flashing, paper is the wrong size.
- CZ** Došel papír nebo je zaseknutý v zásobníku. Blikání označuje nesprávný formát papíru.
- PO** Skończył się papier lub zaciął się on w tacy. W przypadku migania rozmiar papieru jest niewłaściwy.
- HU** Kifogyott a papír vagy papírelakadás történt a papírtálcában. Ha villog, a papír mérete hibás.
- RO** Hârtia lipsește sau este blocată în tavă. Dacă indicatorul clipește, hârtia încărcată nu are formatul corect.
- BG** Хартията е свършила или заседнала в тавата. Ако премигва, хартията е с неправилен размер.



- EN** If flashing, paper is jammed inside the printer.
- CZ** Pokud bliká, je v tiskárně zaseknutý papír.
- PO** W przypadku migania Papier zaciął się w drukarce.
- HU** Ha villog, papír akadt el a nyomtató belsejében.
- RO** Dacă indicatorul clipește, hârtia este blocată în interiorul imprimantei.
- BG** Ако премигва, хартията е заседнала в принтера.



- EN** Toner is low. If flashing, toner needs to be replaced.
- CZ** Dochází toner. Pokud bliká, je nutné vyměnit toner.
- PO** Mało toneru. W przypadku migania toner musi zostać wymieniony.
- HU** Kevés a festék. Ha villog, a nyomtatókazettát ki kell cserélni.
- RO** Nivel scăzut de toner. Dacă indicatorul clipește, tonerul trebuie înlocuit.
- BG** Тонерът е намалял. Ако премигва, тонерът трябва да се смени.



- EN** Waiting to print second side of manual 2-sided print job. Without changing the orientation, move the paper from output to paper tray, then press **OK**.
- CZ** Tiskárna čeká na tisk druhé strany ruční 2stranné tiskové úlohy. Neměňte orientaci papíru, přemístěte papír z výstupu do zásobníku papíru a stiskněte tlačítko **OK**.
- PO** Oczekiwanie na wydruk drugiej strony ręcznego dwustronnego drukowania. Bez zmiany nastawienia przeniesz papier z tacy wyjściowej do podajnika i naciśnij **OK**.
- HU** A nyomtató a második oldal kinyomtatására vár kézi kétoldalas nyomtatási feladatban. A lapok tájolásának megváltoztatása nélkül mozgassa a papírt a kimeneti tálcáról a papírtálca felé, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- RO** Se așteaptă imprimarea feței a doua a unei lucrări de imprimare față-verso manuale. Fără a schimba orientarea, scoateți hârtia din zona de ieșire și așezați-o în tava pentru hârtie, apoi apăsați pe **OK**.
- BG** Изчаква се отпечатване на втората страна на задание за ръчен двустр. печат. Без да променяте ориентацията, преместете хартията от изходната тава в тази за подаване на хартия, след което натиснете **OK**.



www.xerox.com/office/6000docs

- EN** See also *Error and Status Messages* in the *Troubleshooting* chapter of the *User Guide*.
- CZ** Viz též oddíl *Chyby a stavová hlášení* v kapitole *Odstraňování problémů v uživatelské příručce*.
- PO** Patrz również *Komunikaty o błędach i stanie* w rozdziale *Rozwiązywanie problemów w Przewodnik użytkownika*.
- HU** Lásd a *Felhasználói útmutató Hibaelhárítás* fejezetében a *Hiba- és állapotüzenetek* részt.
- RO** Consultați și secțiunea *Error and Status Messages* (Mesaje de eroare și de stare) din capitoul *Troubleshooting* (Rezolvarea problemelor) din *User Guide* (Ghid de utilizare).
- BG** Вижте също *Error and Status Messages* (Съобщения за грешки и статуса) в главата *Troubleshooting* (Отстраняване на неизправности) на *User Guide* (Ръководството за потребителя).